

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno a la política.-Defensor de los intereses de España en Marruecos.

Año XV Oficinas y Talleres, Canalejas, 16.

Melilla.-Sábado 28 de Octubre de 1916.-Franqueo concertado.

No se devuelven los originales. Núm. 9.837

## El Fomento del Trabajo Nacional y la obra marroquí

Durante la estancia en Melilla de don Jaime Cussó, Delegado del Fomento del Trabajo Nacional de Barcelona en viaje interesantísimo, hubimos de recoger en nuestras columnas sus impresiones acerca de la vecina zona, y posteriormente nos hicimos eco de sus manifestaciones al llegar a Madrid, después de terminar su misión de la que debía esperarse mucho.

Ahora nos toca dar cuenta de las conclusiones que al expresado centro de la Ciudad Condal ha comunicado.

### La Exposición de los Centros

En la sesión celebrada por el Fomento del Trabajo, el señor Cussó dió cuenta a la Junta de su viaje a Melilla y su visita a la región Oriental y Central de la zona del protectorado español en Marruecos. Describió la exposición permanente de industrias nacionales, organizada por los centros comerciales hispano-marroquíes a la que han concurrido 187 casas de Cataluña.

Esta Exposición que es de nuestro interés—dice—debe ser reforzada, pues la introducción de nuestros productos en el mercado indígena, llegando hasta los zocos está bien orientada y solo puede fracasar o por falta de calor de nuestros productores o por desear el ánimo de los organizadores al poner en práctica su plan de trabajo del que la inauguración de la exposición es solo el principio. Las deficiencias que se notan pueden ser subsanadas oportunamente, teniendo la Exposición como tiene el carácter permanente al par que de entidad intermediaria entre el consumo marroquí y los productores españoles, proponiendo dedicarse a las transacciones, a la comisión y a cuantos encargos se le den.

Todo lo que no fuese esto sería el fracaso de los propósitos que dieron los centros comerciales hispano-marroquíes, representantes allí de iniciativas del elemento español que radica en la Península.

Dijo también que tomó parte en todos los actos y festejos que se celebraron, mereciendo la representación del Fomento el honor de ocupar los puestos más distinguidos.

### La Exposición de Barcelona

En cuanto a la misión que llevaba el señor Cussó cerca de la Cámara de Comercio de Melilla, ha dicho: que fué acogida por su presidente señor Vallesca y por toda la Junta directiva con la mayor atención y deseos de coadyuvar a los propósitos de expansión mercantil de los productos españoles en el Norte de África. La Cámara de Comercio de Melilla, prestándose a marchar de común acuerdo en la obra patriótica que se persigue de nacionalizar el comercio con Marruecos y fomentar el intercambio, organizará según los deseos que le fueron expresados por el señor Cussó la concurrencia a la Exposición marroquí de los productos nacionales que celebrará el Fomento del Trabajo Nacional en el Palacio de la Industria de Barcelona, dándose así a conocer las producciones agrícolas, mineras e industriales de la zona marroquí.

Al propio tiempo y conforme a lo convenido, aquella Cámara organizará el envío a Barcelona de un completo muestrario de los productos extranjeros que a contar del año anterior a la guerra vienen importándose por los puertos y aduanas de la zona de nuestro protectorado y territorios de nuestra soberanía; acompañando con cada muestra, de tamaño ó cantidad adecuada para su completo examen aquí, una nota explicativa en lo posible de las cantidades importadas, sus procedencias y el precio de coste, puesta la mercancía en Melilla, Tetuán, Larache ó Tánger; con todas las demás características que den a conocer las dimensiones, pliegues, empaques, etc., de los artículos y las formas de crédito y banca usadas y al perlas las costumbres que puedan influir en el consumidor, sea europeo ó indígena. Este muestrario se exhibirá en el Fomento en forma que todos los productores nacionales puedan estudiarle, facilitando a éstos los conocimientos para mejorar ó adaptar la fabricación al consumo de África; y pudiendo llevar al Fomento y Cámara de Comercio el convencimiento de cuáles son los inconvenientes de carácter económico y fiscal que privan esta penetración de productos, no sólo en la zona española, sino también en la francesa, considerando la excelente situación geográfica de nuestros puertos de Melilla y Larache.

La gestión del Fomento, no ha podido, pues, tener mejor éxito y su pensamiento se realizará.

### La Cámara de Tetuán

Respecto a la Cámara de Comercio de Tetuán, en organización, expuso el señor Cussó que había dividido extensamente con los comerciantes que forman la comisión organizadora, presidida por el cónsul de España, llegando a un completo acuerdo respecto a que la labor de nacionalización del comercio con Marruecos ha de ser en gran parte de la acción privada y que por consiguiente se estrecharán las relaciones del Fomento y de la Cámara de Tetuán en cuanto estén resueltas algunas dificultades de jurisdicción del territorio en que ha de actuar ésta y quede definitivamente constituida.

Quedó establecido entre las dichas Cámaras de Melilla y Tetuán y el Fomento, un acuerdo para el cambio de publicaciones y los preliminares para obtener la información del comercio de buena fe, a fin de evitar perjuicios a los exportadores de España.

El señor Cussó dió cuenta, además, de un estudio del territorio en los aspectos agrícolas, industrial y minero, que crece de gran porvenir por lo que ha visto de las obras públicas realizadas y en curso; del gran problema de la colonización y de algunos extremos relacionados con la misión política y económica que ha de tener el ejército de África.

Entre las relaciones del Fomento y de la Cámara de Tetuán en cuanto estén resueltas algunas dificultades de jurisdicción del territorio en que ha de actuar ésta y quede definitivamente constituida.

Quedó establecido entre las dichas Cámaras de Melilla y Tetuán y el Fomento, un acuerdo para el cambio de publicaciones y los preliminares para obtener la información del comercio de buena fe, a fin de evitar perjuicios a los exportadores de España.

El señor Cussó dió cuenta, además, de un estudio del territorio en los aspectos agrícolas, industrial y minero, que crece de gran porvenir por lo que ha visto de las obras públicas realizadas y en curso; del gran problema de la colonización y de algunos extremos relacionados con la misión política y económica que ha de tener el ejército de África.

estrecharán las relaciones del Fomento y de la Cámara de Tetuán en cuanto estén resueltas algunas dificultades de jurisdicción del territorio en que ha de actuar ésta y quede definitivamente constituida.

Quedó establecido entre las dichas Cámaras de Melilla y Tetuán y el Fomento, un acuerdo para el cambio de publicaciones y los preliminares para obtener la información del comercio de buena fe, a fin de evitar perjuicios a los exportadores de España.

El señor Cussó dió cuenta, además, de un estudio del territorio en los aspectos agrícolas, industrial y minero, que crece de gran porvenir por lo que ha visto de las obras públicas realizadas y en curso; del gran problema de la colonización y de algunos extremos relacionados con la misión política y económica que ha de tener el ejército de África.

### Entrevistas importantes

A grandes rasgos explicó sus entrevistas con el Alto Comisario de Tetuán general señor Gómez Jordana y con el Comandante General de Melilla señor Aizpuru, los cuales tuvieron toda clase de atenciones con el representante del Fomento y le proporcionaron la ocasión de obtener toda clase de datos para nutrir la información económica que el señor Cussó estaba realizando. Dijo que tuvo entrevistas con todos los altos funcionarios españoles y del Majzen, de todo lo cual dará cuenta detallada al Fomento en una serie de conferencias, cuyo plan esbozó para conocimiento previo de la Directiva del Fomento.

El camino a seguir tiene que ser: robustecer en alto grado la acción política, restringir los gastos y organizar económicamente los servicios, creando el utilaje necesario para que la colonización y el desarrollo del crédito, base de la misma, sean rápidamente un hecho y las relaciones de los presupuestos del Majzen y de la Península alcancen el equilibrio para el primero, con disminución de gastos para el segundo.

### Acto de gracias

Propuso que por el Fomento se dieran las gracias, por las atenciones que habían dispensado a su delegado y las facilidades de locomoción y elementos de juicio que se le habían proporcionado, al Alto Comisario del Protectorado Español, al Comandante General de Melilla y Tetuán, al Circulo de la Unión Mercantil de Melilla, a la Compañía Española de Minas del Rif, propietaria de las minas del Uixan y del ferrocarril de Melilla a San Juan de las Minas; a la Compañía del Norte Africano, propietaria del ferrocarril de Melilla al Alfa y de las minas de plomo; a la Compañía Española de Colonización y a la Sociedad Agrícola del Zebra.

La Junta acordó por unanimidad expresar al señor Cussó su reconocimiento por el estudio económico que había realizado con ocasión de este viaje y hacer constar en acta un expresivo voto de gracias para dicho señor, que se hizo extensivo a las personalidades que acababa de indicar por las facilidades que habían dado a la representación del Fomento del Trabajo Nacional.

### En la Junta de Arbitrios

## LOS PRESUPUESTOS

A las cinco se reunió en sesión secreta la Junta, presidida por el general Monteverde.

La índole especial de la sesión nos impidió hablar de lo que se trató; sin embargo, sabemos que se debatió ampliamente el presupuesto adicional.

A las ocho se reunió la Corporación en sesión pública con asistencia de los señores Ripoll, Francés, Matilla, Cardín, Fernández Capalleja, Roldán, Blanco Solar, Orús, Tur, Mendoza, Casanova, Males, López Pozos, Muñoz, Izaguirre y Muñoz Orozco.

Leída el acta de la sesión anterior, que es aprobada, el presidente hace constar el sentimiento con que ha visto la Junta la deplorable que hoy sufre el señor Montas.

Se reanuda la discusión de los presupuestos, aprobándose los aumentos de sueldos que a continuación se expresan: A un oficial de segunda 300 pesetas anuales; a un auxiliar, 300 pesetas; a un oficial primero de administración, 300 pesetas; a un segundo y dos terceros, 300 pesetas; a un sargento de guardias urbanas, 300 pesetas; al inspector de policía señor Pado, 150 pesetas en concepto de gratificación y 250 como gastos menores; a un barrendero de la pedería, 90 pesetas; como vestuario al ordenanza del matadero, 180 pesetas; a un auxiliar de mercados, 180 pesetas; a un mozo del laboratorio, 120; a otro de Sanidad ó higiene, 120; a otro ídem, 120; al dentista de la Junta, 420 pesetas; a cinco practicantes del Puesto de Socorro, 900 pesetas, y a cuatro comadronas, 480 pesetas.

A las ocho y media, en vista de lo avanzado de la hora, se levanta la sesión, fijándose para esta tarde a las cinco la próxima.

## Cabría que tira al monte...

Por desamparada te tomaron unas manos buenas, para hacerte conocer la nueva vida, lejos del arrenal, una vida en que tus ojos de niña descubrieron, sin duda, el hecho de la redención de la mujer. Acogida con cariño, debiste ver la distancia de uno a otro existir. Aquí la consideración, el sosiego, la luz del adelanto, la necesidad satisfecha, la humana fraternidad; allí la humillación, la inquietud, la miseria, el fuego del sol, el pobre cobijo de la jaima y por arrollo el estridente aullar de los chacales.

De Africa pasaste a Europa y de Europa a América; el mundo se puso ante tu mirada como en cinta que corre y podía creerse que nunca sentirías la nostalgia del desierto ingrato, que jamás lo buscarías ya...

Pero no ha sido así y has vuelto a la jaima sin más atracción que la del agua a su cauce; cabría que tira al monte...

No sabrás decir el por qué de tu acuerdo; no sabrás explicar la razón de tu regreso al campo, que esas cosas se sienten y no se saben manifestar, aun cuando tú vayas llegando a la edad en que se piensa.

Despojada a voluntad de tus ropas europeas, te veo ya envuelta en los pliegues del jaique, rojizo por el polvo, marchar por las arenas, llevando quizá sobre la espalda el cántaro redondo. Bien estás así, ya que lo has querido, y allá con tus ideas sobre los pueblos mejores que viste y abandonas.

Lo que no te supongo es desgraciada; eso no, que el pecado de la ingratitude no es pecado de niños y tú aún lo eres. De seguro guardas buena memoria del parentesco que se abrió y se cerró en tu existencia de mora. ¿No es verdad?

El caso, por lo demás, no es nuevo. Los ejemplos se podrían citar a centenares y no hay lugar para el asombro, ni siquiera para la extrañeza. Los lazos de la vida se desatan fácilmente.

Lo dice la copla, lo dice el refrán, y todos los días no se tropieza con un canónigo Mahsud, que al embarcar en Safi hace muchos años rompió para siempre con su pasado y abrazó una vida nueva en la que quiere morir.

Morita que has tornado al desierto ¿quién sería capaz de decirte con acierto que te engañas?

### TRASLADO DE LOS RESTOS DEL SR. GARCIA ALIX

Ha tenido lugar en el cementerio de la Sacramental de San Justo, en Madrid, la exhumación de los restos del ilustre ex ministro conservador don Antonio García Alix, padre de nuestro distinguido amigo el ingeniero de la Compañía Norte Africana, don Luis, para su traslado al panteón de familia en la cripta de la iglesia parroquial de la Concepción.

Al llegar al templo la caja que contenía las cenizas fué recibida por el clero parroquial, cantándose un solemnisimo responso.

Después fué conducida la caja a la cripta, en cuya primera espilla de la izquierda tiene su panteón la familia de García Alix.

En el altar de la cripta se venera la imagen de San Antonio.

Al triste acto de dar sepultura definitiva a los restos del que fué ilustre hombre público y tomó parte no poco importante en el desarrollo de la riqueza de Melilla, asistieron los hijos del finado don Carlos y don Luis García Alix y otros parientes, con numerosos amigos.

Con este motivo renovamos a la familia del finado, y en especial a su hijo don Luis, el testimonio de nuestro duelo.

## DE SOCIEDAD

Con su señora y bellas hijas regresó de la Península al mayor de Intendencia don Francisco Barrios.

También ha regresado con su señora ó hijo don José Cabello.

Se halla enferma una hija del primer teniente de Infantería don Edmundo Simó.

Ha experimentado notable mejoría la bella señora del comandante de Marina señor Oñe.

### Para los del foot-ball

Tenemos verdadera simpatía por los jóvenes entusiastas del noble sport del balompié y nos felicitamos del desarrollo que la afición va tomando en Melilla, por lo que seguimos atentos sus pasos y, concediendo a ese juego toda su debida importancia, le damos la pobre ayuda de nuestra publicidad.

Pero ocurre que la pasión, cosa propia de esas luchas, se manifiesta en Melilla con demasiada viveza y conduce a extremos lamentables. Todos los días, pero sobre todo los lunes, nos llueven cartas, unas anónimas y otras firmadas, en las que se hacen apreciaciones las más opuestas acerca de la forma en que se desarrollan los partidos y sobre los méritos de estos ó los otros equipiers, apreciaciones que, si acaso, estarían muy bien en un periódico consagrado exclusivamente a los deportes.

En vista de eso hemos decidido limitarnos al anuncio de los partidos y no publicar otras referencias que las que nos dieren por conducto de la presidencia de la Federación, único medio de dejar a todos contentos y de demostrar nuestra imparcialidad, puesto que para nosotros todos los equipios, si no iguales en valer, lo son en cuanto a las consideraciones que merecen.

## PLAZA Y CAMPO

Habiendo quedado desierto el acto anunciado por la Junta de Arbitrios al objeto de proceder a la adquisición de una caballería para sus servicios, se hace público por medio del presente a fin de que, como segunda convocatoria, los vecinos de esta plaza que tengan alguna en venta puedan presentarla en el Vivero el día 17 del próximo mes de Noviembre, de diez a once de la mañana, donde se hallará una comisión de la Junta, encargada de efectuar la adquisición.

Ayer mañana estuvieron en la Junta de Arbitrios, cumplimentando al general Monteverde, los presidentes de las sociedades de recreo de Melilla.

También estuvo saludando a S. E. el administrador de la Compañía Española de Minas del Rif, don Francisco Oliva.

Con destino a la Península fueron embarcados a bordo del vapor correo «A. Lázaro-117 bulto» de pescado, con un peso total de 10 620 kilogramos.

Para Nador se expedieron tres bultos, con 180 kilos de peso.

### DISTINTIVO PARA LOS AYUDANTES MAYORES DE LOS CUERPOS

Según noticias que nos merecen enteros crédito, la prensa militar lanzará a breve la idea de que a los capitanes ayudantes de los Cuerpos se les señale un distintivo especial que les acredite que desempeñan tales cargos.

Parece ser que consistirá en cordones de seda del color del vivo del uniforme, terminados en cabezas iguales al de los ayudantes de los oficiales generales, llevando dos ó tres pasadores de oro ó plata (según el vivo) y según sean los Cuerpos mandados por coroneles ó tenientes coroneles.

La idea nos parece aceptable y necesaria, ya que en muchas ocasiones las columnas constituidas por fuerzas de distintas armas son mandadas por jefes de los empleos citados.

### LA SOCIEDAD HÍPICA

## Nueva Directiva

Ayer tarde celebró sesión la Sociedad Hípica, siendo elegida la siguiente Junta Directiva:

Presidente, general Monteverde. Vicepresidente primero, coronel señor Francés.

Vicepresidente segundo, coronel Aguirre. Secretario general, comandante señor Lasquetty.

Vicesecretario primero, oficial segundo de Intendencia señor Herrero.

Vicesecretario segundo, primer teniente de Caballería señor Serrano.

Tesorero, oficial primero de Intendencia señor Aguado.

Contactos, señor Muñoz Orozco. Vocales, capitán de Ingenieros señor Abelló; teniente coronel de Caballería señor Espinosa; capitán de Artillería señor Muñoz; teniente coronel de Caballería señor Pérez Herrera; señor Antón; capitán de Infantería señor Barandians; capitán de Artillería señor María; comandante de Estado Mayor señor Guadalupe, y médico primero señor Bonet.

El general Monteverde pronunció breves y elocuentes palabras agradeciendo su reelección.

La nueva directiva se posesionará de sus cargos en la sesión que se celebre el próximo día 24, a las cuatro de la tarde, en la Junta de Arbitrios.

### “Todos con el Soberano”

Para el libro que con este título prepara el periódico «La Monarquía», como ofrenda al Rey, se han escrito las siguientes cuartillas por los jefes que las firmas:

«Si en la ciudad siegre y con tanta riente bullición mucedumbre no percibe el sordo rumor de la piqueta que mina sus murallas, hay, por fortuna, en ella viejos soldados acostumbrados, en largas noches de escucha, a percibir, en la espesa neblina de la noche oscura y solitaria, las más tenues fatigas del silencio. Esos oyen el traidor misero; pero, agachados a rededor de su Rey, allan silenciosos sus espaldas, esperando con anélico coraje el momento del asalto.

¡Ay de los traidores, cuando, abierta brecha, creían sorprender la ciudad! Sus ohillidos de vieja rata apilada con el pie volador a escandalizar Europa como en 1909.—Rafael Ripoll, coronel del regimiento de Artillería de Montaña.—Melilla, 10 de Octubre de 1916.

Se me pide una cuartilla referente a la Patria y al Rey. ¿Qué decir yo que no se sepa? ¿Qué la Patria no sólo significa el país en que se nace, sino que es el sagrado depósito de afectos y recuerdos que hacen sentir las emociones más fuertes de la vida y que impulsan a tanta abnegación de cuanto más afectados nos encontremos de ella? Como ído. ¿Que la Patria para vivir necesita de alguien que la defienda de la codicia ajena, y ese alguien es el Ejército, institución sagrada, a cuya cabeza figura el Rey? También sabido. Pues a defender al Soberano como medio de salvar la Patria, puesta hoy en travesía de ruinas, deben dirigirse todos los esfuerzos de cuantos significan orden y sienten amor patrio, orillando por todos los medios a esos hombres, que desde distintas capas sociales, le combaten, los unos por ignorancia, los más a impulsos de mala fe. Mantener la dinastía fuerte y robusta, es desarrollar la Patria, ánimo y adelante, que a los que así pensamos, Dios nos bendecirá por nobles, justos y ESPAÑOLES.—Miguel Franco Romero y Mackenna, coronel de Lanceros del Rey.—Zaragoza, Octubre 1916.

### Pinturas, brochasyPinceles

Bustos, O'Donell 11. Melilla.

22-b

## Efemérides de Melilla

28 de Octubre

1850.—Melchor Manzano, del Regimiento de Ceuta, murió asesinado por los moros.

1855.—Mataron los moros a Miguel López Nieto.

1858.—Tomó segunda vez posesión del mando el brigadier Buceta, nombrado el 26 de Julio.

1892.—Al tratar de salir al C. A. fué muerto de bal enemigo el general Margallo. En estos dos días, 27 y 28, murieron además de dicho general, el teniente don Antonio Megías Orellana, sargento Joaquín Quesada Ruano, Bartolomé Almazán Boce, Julián Martínez Aranda, Vicente Barbeito Martínez, Eduardo López Pagarna, y Juan Herrero Tallón del Disciplinario; tenientes don Teodoro Valverde Menacho y don Vicente García Cabrelles; sargento Augusto Rodríguez Noguera, Rafael Durán Roldán, Fulgencio Castillo Dengra, Felipe Navarro Rodríguez y Juan Cruz Quintero, de Extremadura; sargento José Luque Barba, de Cazadores de Cuba y paisano Emilio Sánchez; de los heridos murieron el Comisario de guerra don José Valero Berenguer, Antonio Sabio Martín (Cuba), Juan López Velasco (Borbón) y el paisano Antonio Alva Palomo.

Se dispuso que el comandante general de Melilla fuera de la categoría de general de División.

1907.—Embarcó en el «Extremadura» para Tánger el general don José Marina, que trasbordó en la rada de aquel puerto el 29 al «Pelayo», formando parte de la Embajada que se dirige a Rabat.

G. de Morales

(Prohibida la reproducción.)

## EL CASINO MILITAR

### Acuerdo plausible

De un feliz acuerdo de la Junta directiva del Casino Militar, que preside, tan acertadamente el general Giménez Pajarero, hemos de dar cuenta hoy a nuestros lectores.

Trátase de la creación de una Academia preparatoria militar, a la que podrán concurrir, sin remuneración de ninguna clase, los hijos de todos los señores socios del Casino, como asimismo los huérfanos militares.

La nueva Academia abrirá sus puertas el próximo día 3 de Noviembre. A partir de hoy ha quedado abierta la matrícula en la secretaría del Casino.

Las clases se celebrarán en amplio local del cuartel de Santiago, dotado de todos los elementos necesarios.

El cuadro de profesores lo integran los señores siguientes:

Comandantes de Infantería don Miguel Torrete y don Antonio Bugtiég; capitán de Estado Mayor don José Aizpuru; capitán de Infantería, diplomado, don Fidel de la Cuesta; capitán de Artillería don Manuel Pando, y profesor Veterinario segundo don Emilio Satué.

Digna de todo elogio es la feliz iniciativa del Casino Militar, que ha de reportar tantos beneficios a los jóvenes estudiantes.

### Las posiciones de primera línea

## Reciente organización

El General en Jefe del Ejército de Africa, señor Gómez Jordana, ha dispuesto, con fecha 22 del actual, que, habiéndose ocupado nuevas posiciones en los diversos territorios después del 6 de Marzo último, serán consideradas posiciones de primera línea al frente del enemigo, a los efectos de la aplicación de la Real orden de 19 de Noviembre de 1914 y de la regla 2.ª del artículo 215 del Código de Justicia militar, las siguientes:

### Territorio de Melilla

Sammar, Tumbat Norte, Tumbat Sur, Ishafen Norte, campamento de Ishafen, Ishafen Sur, Taluist Norte, Taluist Sur, Imarufon, Tezira, Nueva Tezira, Ras Tikermul, Ras El Bass, avanzadilla de Tincheras, Iarf El Bass, Tafat, avanzadilla de Tafat, Draá número 1, Draá número 2, Erguims, Chemozra, avanzadilla de Chemozra, Tisigart, Es-kuch Bah Lsaras, Ain Mesaud, avanzadilla de Ain Mesaud, Sidi Aixa, campamento de Sidi Aixa, Al-lal Hariga, Aesal, Pras Reu Dadda, Tikemor, Usuga Occidental, Usuga Aito, Batel, Estación pie Tistat, Yarzán, avanzadilla Sur, avanzadilla Morabo, Yhazucg número 1, Yhazucg número 2, Azuz y avanzadilla, Bu Aidug, Tigrofin, Arrof, Zlats, Sidi El Badur, Abada, Zoko El Haraj, Rufen, aguada Hassi Berkán, Hassi Berkán, Ras Medat, Estia y Mexera El Malha.

### Territorio de Larache

Huati, Aomar El Galtón, Hayers, Tafat, Taekuntz, Sidi Buhaya, Mufel Buxellau, Kudia Zarka, Ruluar, Cuesta Colorada, Mayah, Seguidia, Iarf El Haman, Biban, Segala, Megarec, Maida, Hach El Arbi, Sal-la, Siat, Boh Ain-Guesou, Rafagatz, Y-Melaua.

### Territorio de Ceuta

Bexu, Aranguezur, Boklan, de Anyera, Baductos de Sader nuevo y viejo, Bickaus de Guardianas y Axara, Tuila, posición del Alet, Reductos de Anyera Norte y Sur, Bickaus del Boruka, posición de Federico, Bickaus Padró, posiciones de Loma Trincheras, y Ais Iyr, Bickaus de Seruja Hamara, Lannuca y Hoz, Reducto de Menista, tres lomas Olimpe, Axta y Jhidras, Bickaus de Ben Laassen, Hiduman, avanzadilla de monte Negrón, posición de este monte, Reducto de Silos, campamento de Meuz, con sus Bickaus de Hafa Uad-Mousi de Ish-el-Bacen, Reducto del Mogote, Bickaus de piedras del Hafa, Axta y Sib El Max-yor, y reductos de Dra Ulla, Norib y Sur.

### Territorio de Tetuán

Todos, a excepción del campamento general de esta plaza.

Esta orden general, que anula la del día 6 de Marzo último, sobre el particular, será leída a las tropas todos los días de revista de Comisario, y siempre que se haga lectura de las leyes penales, explicándose el alcance del precepto que se dictaran.

### Territorio de Larache

Huati, Aomar El Galtón, Hayers, Tafat, Taekuntz, Sidi Buhaya, Mufel Buxellau, Kudia Zarka, Ruluar, Cuesta Colorada, Mayah, Seguidia, Iarf El Haman, Biban, Segala, Megarec, Maida, Hach El Arbi, Sal-la, Siat, Boh Ain-Guesou, Rafagatz, Y-Melaua.

### Territorio de Ceuta

Bexu, Aranguezur, Boklan, de Anyera, Baductos de Sader nuevo y viejo, Bickaus de Guardianas y Axara, Tuila, posición del Alet, Reductos de Anyera Norte y Sur, Bickaus del Boruka, posición de Federico, Bickaus Padró, posiciones de Loma Trincheras, y Ais Iyr, Bickaus de Seruja Hamara, Lannuca y Hoz, Reducto de Menista, tres lomas Olimpe, Axta y Jhidras, Bickaus de Ben Laassen, Hiduman, avanzadilla de monte Negrón, posición de este monte, Reducto de Silos, campamento de Meuz, con sus Bickaus de Hafa Uad-Mousi de Ish-el-Bacen, Reducto del Mogote, Bickaus de piedras del Hafa, Axta y Sib El Max-yor, y reductos de Dra Ulla, Norib y Sur.

### Territorio de Tetuán

Todos, a excepción del campamento general de esta plaza.

Esta orden general, que anula la del día 6 de Marzo último, sobre el particular, será leída a las tropas todos los días de revista de Comisario, y siempre que se haga lectura de las leyes penales, explicándose el alcance del precepto que se dictaran.

### Territorio de Larache

Huati, Aomar El Galtón, Hayers, Tafat, Taekuntz, Sidi Buhaya, Mufel Buxellau, Kudia Zarka, Ruluar, Cuesta Colorada, Mayah, Seguidia, Iarf El Haman, Biban, Segala, Megarec, Maida, Hach El Arbi, Sal-la, Siat, Boh Ain-Guesou, Rafagatz, Y-Melaua.

### Territorio de Ceuta

Bexu, Aranguezur, Boklan, de Anyera, Baductos de Sader nuevo y viejo, Bickaus de Guardianas y Axara, Tuila, posición del Alet, Reductos de Anyera Norte y Sur, Bickaus del Boruka, posición de Federico, Bickaus Padró, posiciones de Loma Trincheras, y Ais Iyr, Bickaus de Seruja Hamara, Lannuca y Hoz, Reducto de Menista, tres lomas Olimpe, Axta y Jhidras, Bickaus de Ben Laassen, Hiduman, avanzadilla de monte Negrón, posición de este monte, Reducto de Silos, campamento de Meuz, con sus Bickaus de Hafa Uad-Mousi de Ish-el-Bacen, Reducto del Mogote, Bickaus de piedras del Hafa, Axta y Sib El Max-yor, y reductos de Dra Ulla, Norib y Sur.

### Territorio de Tetuán

Todos, a excepción del campamento general de esta plaza.



# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

(Reexpedidos desde Málaga por correo)

### Noticias Militares

Firma de Guerra

Su Majestad el Rey ha firmado los siguientes decretos del Ministerio de la Guerra:

Destinando á los coroneles de Infantería don Fernando Sánchez Roca, don Alfonso Alcaína, don Mariano Domingo, don Francisco Hernández Pérez y don José Hermida, para los mandos de las zonas de Zaragoza, Córdoba, Santander, Pamplona y Gijón, respectivamente. Idem al coronel de la Guardia civil don Pedro Córdoba y tenientes coroneles don Hermógenes Gutiérrez, don José Lobato, don Francisco Díaz, don Francisco Pereira y don Fernando Vidal, para el mando del 10.º tercio, y las Comandancias de León, Sorla, Baleares, Badajoz y Huelva, respectivamente.

### «El Diario»

El «Diario Oficial» publica las siguientes disposiciones:

### Cese

Se ha dispuesto cese en el cargo de ayudante del General Jordana, el capitán de Artillería don Antonio Cifuentes.

### Los profesores de Equitación

Se dispone que hasta tanto queden reducidos á once los profesores de Equitación en África, Baleares y Canarias, los profesores terceros serán destinados forzosamente.

### Vacantes

Anuncia existir vacantes dos plazas de ayudantes de profesores en la Academia de Infantería.

### Reemplazo

Se ha concedido el reemplazo al capitán de Carabineros don Alfredo Casado, como asimismo, voluntario, al teniente coronel de Estado Mayor don Jacobo Correa.

### Vuelta á activo

Al capitán de Carabineros don Fernando Teresa, se concede la vuelta al servicio activo.

### Destinos

Inserta los siguientes destinos de clases: Caballería: sargentos Ramiro Valverde, de Taxis; Arturo Gil, de Indígenas; Pablo Martín, de Indígenas; Alcántara, y Alfonso Martín, de Alcántara á Indígenas.

Artillería: sargentos Jesús Cordero, al tercerero Montado y Dionisio García, á Artillería pesada.

### Aptos para el ascenso

Se declaran aptos para el ascenso los subinspectores médicos de primera, Tolozano, Blanco y Muro y 44 médicos segundos, desde don Jesús Reinocha á don Juan Chagnacada.

### Expulsión

Es aprobada la expulsión, por incorregible, del soldado de Ceriñola Juan Romero.

### Notas diversas

#### La «Gaceta»

El periódico oficial del Gobierno, anuncia que todos los súbditos españoles que tengan asuntos pendientes con la comisión imperial de indemnizaciones en Berlín, redacten en alemán sus contestaciones á los cuestionarios y correspondencia, y además, que nombren representantes en Berlín para las incidencias que motiven sus reclamaciones.

Anuncia también que el gobierno de Bolivia desea que un doctor español de Filosofía y Letras, se encargue de la sección de Filosofía del Instituto Normal Superior de aquella nación.

#### Visita á un asilo

Su Majestad la Reina, acompañada de algunas de sus damas, estuvo visitando el Asilo de Nuestra Señora de las Mercedes.

La Soberana recorrió detenidamente todas las dependencias, durante la visita largo rato.

#### Pidiendo la rebaja de los fletes

Una comisión de Murcia ha estado visitando al ministro de Fomento, señor Gasset, para pedirle gestione el abaratamiento de los fletes, para exportar la naranja á Holanda.

El ministro les prometió hacer las gestiones necesarias para conseguir lo que desean.

### Aparatos y material fotográfico

BUSTOS, O'DONELL, 11.-MELILLA 23 b

«TRES RIOS, TINTO Y BLANCO BRILLANTE, DE «BODEGAS GALLEGAS» SON LOS VINOS FINOS DE MESA, EN BOTTAS ALAMBRADES, QUE TRIUNFAN Y SE IMPONEN ALLI DONDE EL BUEN GUSTO Y LA EXQUISITEZ IMPERAN. PEDIDOS EN TODAS PARTES.

58-a

### De todas las naciones

#### Alemania

La producción de acero. Los créditos votados.

NAUEN.—La producción de acero ha aumentado considerablemente.

En la actualidad el acero que se produce en todo el imperio es casi el doble que antes de la guerra.

En la reunión de la comisión de presupuestos del Reichstag, el secretario del Tesoro manifestó que la situación financiera es excelente y se encamina á consolidar la deuda flotante en forma de bonos del Tesoro.

El Reichstag lleva votados hasta ahora 54.000 millones, de los cuales van gastados 48.000.

#### Alemania y España

NAUEN.—Los periódicos alemanes se ocupan extensamente de la reunión de la Liga Hispano-Alemana, celebrada en Munich, diciendo que deben examinarse todos los esfuerzos á ir aproximando al pueblo alemán á la España pensadora, trabajadora y creadora; á la España industrial y comercial y al arte y literatura españoles.

Hablan con grandes elogios del éxito obtenido por la exposición de los artistas españoles Alcañal del Olmo, Bartolozzi, Cerezo, Vallejo, López Rubio, Penagos, Varela, Seijas y Vivanco, haciendo la crítica con grandes elogios, reconociendo el desarrollo artístico de España.

#### Las reclamaciones de España

PARÍS.—En la mesa del Reichstag se ha presentado la demanda de una interposición al Canciller para que declare si el Gobierno español ha reclamado por el torpedeo de sus buques y qué contestación ha dado Alemania.

#### Inglaterra

##### El servicio obligatorio

LONDRES.—Se ha debatido en la Cámara de los Comunes la cuestión del servicio militar, que será obligatorio en Inglaterra desde la edad de 18 años hasta los 41.

La cuestión se ha discutido largamente, oponiéndose algunos miembros de la Cámara á que pare el servicio de la edad de 40 años.

El ministro de la Guerra contestó que debía ser como se ha dispuesto, pues quitar un año en la edad del servicio sería quitar uno ó dos cuerpos de ejército.

##### El auxilio á Rumania

LONDRES.—Lloyd George, contestando á una pregunta de un diputado, dijo que los aliados obran de acuerdo para auxiliar á Rumania; pero añadió que conviene callar el detalle de esta cuestión.

#### Italia

##### Cañoneos

VIENA.—En los frentes italianos reina relativa calma, sin que se hayan registrado acciones de infantería.

En todos los sectores es grande el cañoneo, más intenso en la meseta del Carso.

##### Conferencia italo-rumana

ROMA.—El Ministro de Rumania en Italia ha celebrado una conferencia con el ministro de Negocios Italianos, para lamentarse que en los centros políticos la opinión italiana se manifieste con tanta facilidad y que ciertos periódicos acojan estas manifestaciones de pesimismo respecto á la marcha de las operaciones en la Transilvania y en la Dobruja.

#### Francia

##### La ocupación de Douaumont

LYON.—Toda la prensa francesa se ocupa con entusiasmo del éxito obtenido por los franceses en la región de Verdún.

Dicen que el hecho de haber recuperado los franceses el pueblo y fuerte de Douaumont, despertará una profunda alegría.

Los diarios publican artículos llenos de entusiasmo y elogios para las tropas francesas.

##### Elogios á don Alfonso

PARÍS.—Los periódicos insertan artículos llenos de viva simpatía hacia el Rey don Alfonso, diciendo que en estos momentos Alfonso XIII, sin hacer la guerra, es una de las principales figuras de esta campaña, ejercitando su bondad y su inteligencia y haciéndose acreedor á la gratitud de las víctimas de la guerra.

##### Lo que dice Hervé

PARÍS.—Gustavo Hervé no se entusiasma demasiado con la victoria de las tropas francesas en Verdún. Dice que el Estado Mayor alemán, si ha cometido muchos errores, ahora da á los aliados una lección de su decisión y espíritu ofensivo.

«Indudablemente — agrega — los alemanes llevarán las tropas necesarias á Rumania, preocupándose de lograr allí éxitos, más necesarios que los de aquí.»

#### Rusia

##### Varios combates

VIENA. (Oficial).—En el frente ruso, algunos combates afortunados han hecho que los austro-húngaros se apoderen de varios puestos avanzados al Sur de Zberow.

##### Grandes combates

PETROGRADO.—Los comunicados oficiales consignan que adquirieron cada vez más encarnizamiento los combates en Wladimir-Wolyeski, alternándose para ambos combates los éxitos y los fracasos.

#### Rumania

##### Noticias austriacas

VIENA.—El comunicado oficial dice que los austroalemanes se apoderaron, mediante un formidable ataque, del paso de Vulkan, en la Transilvania, situado al Norte de la plaza de Kampolung.

En la frontera Oriental de Hungría, las tropas austro-húngaras han obtenido grandes éxitos, continuando entablada la lucha. El 82 regimiento, después de encarnizadísimo combate, se lanzó á un ataque á la bayoneta, conquistando la importante altura fortificada de Berikis. Las tropas que la defendían fueron prisioneras en su mayor parte, pereciendo el resto, sin que se salvase ni un sólo hombre.

#### Noruega

##### Choque con una mina

COPENHAGUE.—Sábase que el velero alemán «Walter» ha chocado contra una mina al Norte de Sand.

Se ignora la suerte que ha corrido la tripulación.

#### Grecia

##### Los reservistas contra Venizelos

ATENAS.—Continúan los reservistas acantonando su campaña contra Venizelos.

Un grupo de reservistas llegó á un café donde había un retrato de Venizelos y lo quitaron del establecimiento.

Varios comerciantes, conocidos venizelistas, han sido invitados por los reservistas para que quiten de sus establecimientos las banderas aliadas y los retratos de Venizelos.

#### El avance en la Dobruja

Detalles de las operaciones. El botín cogido. Prisioneros

NAUEN.—La prensa dedica grandes espacios en relatar las operaciones en la Dobruja y el victorioso avance de las tropas que manda el general von Mackensen.

El número de prisioneros, según los comunicados oficiales, es evadísimo, contando, entre ellos, un comandante rumano y otro ruso.

En el primer avance fueron prisioneros 800 soldados, la 45 división de infantería y una bandera.

En la toma de Medjidia, cogieron los búgaros enorme cantidad de material ferroviario.

El día 23 fueron cogidos prisioneros 51 oficiales y 3.200 soldados, cayendo también en poder de los germanos cuatro cañones, tres ametralladoras, tres lanzabombas, cinco locomotoras y más de 200 vagones.

#### Inquietud en Inglaterra. La retirada de la escuadra rusa

LONDRES.—La prensa habla del éxito de los franceses en Verdún, sin demostrar gran regocijo; pero sí dedica gran atención á la lucha balcánica, no perdiendo de vista la situación de Rumania.

Lamentan que la escuadra rusa del Mar Negro no haya colaborado á la acción rumana bombardeando el ala derecha de las tropas del general Mackensen, opinando los periódicos ingleses que esto ha obedecido á una medida de prudencia impuesta por la presencia de los submarinos alemanes, que tienen su base en los Dardanelos.

#### La insurrección en Grecia

ATENAS.—Se han recibido de Tesalia y del Epiro nuevas muy favorables á los revolucionarios, y parece que esas provincias están decididas á sumarse al movimiento de la defensa nacional.

Los enemigos políticos de Venizelos afirman que la agitación actual va dirigida contra los grandes propietarios á fin de obtener su expropiación para repartir las tierras entre los habitantes del campo, que se quejaban de estar oprimidos.

Hasta ahora esos rumores de una inminente sublevación en la Tesalia y en el Epiro no están confirmados; pero si el hecho se produjera, el Gobierno griego se vería privado de las partes más ricas de la antigua Grecia y las únicas productoras de cereales.

La intervención impuesta por las potencias de la Entente no ha dado lugar hasta ahora á las grandes conmociones que se esperaban, pues sólo ha habido algunos pequeños desórdenes motivados por incidentes habidos entre los contingentes de desembarco y el vecindario.

Los lugares más frecuentados de Atenas son constantemente recorridos por patrullas de marinería aliada que tienen establecido además puestos fijos en distintos puntos de la capital.

La prensa ateniense se expresa en términos muy omedidos, sin emplear lenguaje violento, y el «Athina» continúa su campaña en favor de una reunión inmediata del Consejo de la Corona, compuesto por todos los jefes de los partidos políticos, á fin de indicar al Rey el camino que conviene seguir en la crisis nacional que atraviesa Grecia.

## FOR LA RADIO SERVICIO URGENTE

### Romanones, académico

Madrid 27.—(Urgente).

El día 5 del próximo mes de Noviembre se verificará la recepción del conde de Romanones en la Academia de Ciencias.

### La senaduría de Azcárate

#### Combinaciones

Madrid 27.—(Urgente).

Hablando en el Congreso varios significados políticos con los periodistas acerca de la negativa de Azcárate de aceptar la senaduría vitalicia ofrecida por el conde de Romanones, D. Melquiades Alvarez dijo que se nombre senador al Sr. Sanz y Escartín, en cuyo caso la Academia de Ciencias elegirá por unanimidad á D. Gumersindo.

Enterado de esto el conde de Romanones, declaró que en la primera ocasión propondrá al Sr. Sanz y Escartín para la senaduría con objeto de lograr el cambio de que se hablaba.

### Taberna asaltada

#### Veinte ladrones

Madrid 27.—(Urgente).

En el Paseo de la Florida ha ocurrido un escandaloso hecho.

En una taberna establecida en el citado paseo penetraron por asalto veinte individuos, que saquearon el establecimiento, llevándose todos los artículos que encontraron.

El importe de lo robado asciende á 400 pesetas y los destrozos que causaron á 300.

La policía sigue la pista á los ladrones.

### La neutralidad española

#### Lo que dice un diario portugués. Las relaciones hispano-portuguesas.

Madrid 26.—(Urgente).

Lioba.—El periódico habonense «O capital» publica un artículo de fondo titulado «España y la guerra».

Comenta favorablemente la neutralidad española, y dice el articulista que el Parlamento español, sin salir de esa neutralidad firme y decidida, se muestra benévolo con los aliados, benevolencia que repercute en las relaciones hispano portuguesas, estrechando cada vez más los lazos de inteligencia y de afecto entre ambas naciones.

### En el Africa Oriental

#### Exitos portugueses

Madrid 27.—(Urgente).

Lioba.—El comandante de las tropas portuguesas que operan en el Africa Oriental, comunica que en el camino de Mocimboa, se han librado sangrientos combates, viéndose obligados los alemanes á retirarse, abandonando armas y municiones en gran cantidad.

### Los reformistas á Portugal

#### Preparando unas conferencias

Madrid 27.—(Urgente).

Lioba.—Ha llegado á esta capital el Sr. Salvatella que viene á preparar todo lo necesario para las conferencias que darán los reformistas españoles sobre política internacional.

El lunes es esperado el jefe del partido reformista D. Melquiades Alvarez, al que acompañarán otras personas de su partido.

### Nafragio de un vapor

Madrid, 27.—Urgente.

Lioba.—Próximo á Leixos naufragó la madrugada anterior al vapor inglés «Rider», que se hundió rápidamente.

El buque de la misma nacionalidad «Orita» que navegaba por aquellas aguas, recogió á los naufragos, desembarcándolos en Lisboa.

### Los españoles en Francia

#### Un donativo. Visitas

Madrid 25.—(Urgente).

Paris. Continúan siendo agasajadísimo los intelectuales españoles.

El duque de Alba, en nombre de la delegación española, ha enviado al Consejo de la Municipalidad un donativo de diez mil francos para que sean repartidos entre los pobres.

En los Campos Eliseos se ha celebrado un almuerzo en honor de los españoles.

El marqués de Mina les presentó al Presidente monsieur Poincaré, el cual conversó afectuosamente con

ellos, expresándoles la profunda simpatía que Francia siente hacia el Monarca español y nuestra nación.

Después los españoles estuvieron visitando las fábricas de Renault y Centrand, que trabajan para el ejército, asistiendo luego al lunch dado en su honor por la Cámara de Comercio española.

### La presidencia de un Gobierno

#### Ministro que no acepta. Un ofrecimiento

Madrid 27.—(Urgente).

Viena.—El Emperador Francisco José ha ofrecido la Presidencia del Consejo de Ministros al ministro von Koerber.

Este no la ha aceptado, exponiendo al Monarca las razones que tiene para excusarse.

En vista de esto, ha sido ofrecida la presidencia al expresidente barón de Beck, el cual se cree aceptará.

### Éxito ruso

Madrid 27.—(Urgente).

Petrogrado. (Oficial).—Las tropas moscovitas, después de terribles combates, se han apoderado de Budja, haciendo numerosos prisioneros.

### Un buque torpedeado

#### Numerosos ahogados. Los supervivientes

Madrid 27.—(Urgente).

Londres.—El almirantazgo ha publicado una nota, dando cuenta de que un submarino alemán ha torpedeado al buque inglés cazaminas «Geneta».

Este se hundió en pocos momentos, ahogándose todos los oficiales y 735 hombres.

Hau podido ser salvados 126 individuos.

### Un ataque servio

Madrid 27.—(Urgente).

Salónica.—Continúan las tropas serbias con éxitos sus operaciones. Últimamente en un ataque, en la región del Czerna, consiguieron hacer 300 prisioneros.

### La muerte del primo Quintín

#### Declaración de Nilo Aurelio

Madrid 27.—(Urgente).

El Juzgado Instructor que entiendo en el asesinato del anciano don Manuel Ferrero, ha tomado declaración á Nilo Aurelio sobre la muerte de su primo Quintín.

Nilo Aurelio contestó con indiferencia y vagamente sobre este nuevo crimen que pesa sobre él, sin que el juez pudiese sacar de las palabras del procesado nada en claro.

Cuando se le notificó que por este delito se le incoaría otro proceso, no contestó nada.

### BOLSA

Madrid 27.—Cotización del día de hoy.

4 por 100 Interior	74'95
5 por 100 Amortizable	97'90
4 por 100 Amortizable	88'50
Banco	000'00
Tabacos	272'00
Río de la Plata	000'00
Frances	84'40
Libras	23'44

### La batalla de Verdun

#### Terribles combates. Ataque á Vaux. Avance francés

Madrid 27.—(Urgente).

Paris.—Un comunicado oficial de última hora da cuenta de la tremenda batalla que se está librando en la región de Verdún.

Los franceses, después de haber consolidado su situación en el pueblo y fuerte de Douaumont, han continuado su ofensiva.

En distintos puntos del frente han comenzado las baterías francesas un terrible bombardeo, lanzando sobre las posiciones alemanas verdadera lluvia de proyectiles.

Los combates entablados revisten terrible encarnizamiento, sobre todo en el sector de Vaux, donde los alemanes se defienden desesperadamente.

No obstante, las tropas francesas obtienen grandes progresos.

### El problema del carbón

#### Consejo de Ministros

Madrid 27.—(Urgente).

No ha mejorado en nada la situación sobre el conflicto del carbón. El Gobierno se preocupa de este

problema, que se tratará en el Consejo de Ministros que se celebrará mañana en la Presidencia.

### Viaje del Rey

Madrid 27.—(Urgente).

Hoy ha marchado á Aranjuez Su Majestad el Rey, después de haber estado despachando con el conde de Romanones y algunos ministros.

El infante don Fernando ha regresado á Madrid.

### Congreso

#### Discurso de Cambó. Actitud de Alba. Gran expectación.

Madrid 27.—(Urgente).

La sesión de hoy en la Cámara popular ha sido animadísima.

Después de varios ruegos y preguntas, el señor Cambó pronunció un discurso, pidiendo que se aclare el decreto relativo á la concesión del depósito comercial á Bilbao.

Con gran dureza censuró la publicación de las listas negras y al ministro de Fomento por aceptar las responsabilidades de publicarlas.

Después continuó el señor La Cierva explanando su interposición sobre el asunto del papel para periódicos.

Seguidamente se discutió lo relativo á la prelación de los debates, oponiéndose las minorías á que se dé preferencia al presupuesto extraordinario.

El ministro de Hacienda, señor Alba, defendió el orden acordado para los debates, declarando que si la Cámara no le apoyara, se marcharía.

La energía del señor Alba produce grandes rumores en las minorías y aplausos en la mayoría.

Mañana hablarán los jefes de las minorías, lo que ha motivado haya enorme expectación.

En los pasillos se comentaban vivamente las frases del señor Alba.

En los círculos políticos es grandísima la animación para la sesión de mañana, aumentando la expectación y haciéndose infinitos cálculos sobre la actitud que observará el conde de Romanones.

### Senado

Madrid, 27.—(Urgente).

En la Alta Cámara también ha habido bastante animación.

El señor Maldonado habló del depósito franco de Barcelona, censurando la concesión y afirmando que es anticonstitucional.







# Sección especial de anuncios económicos

## Alquileres

### OFRECIEMIENTOS

**Se alquila** un amplio local para tienda. Castelar 5. 780 c

**Se alquila** un piso bajo con lavadero y agua. Cauce del Gran Capitán 24. 1088 c

**En Cervantes** 4 2.º se alquilan habitaciones amuebladas, vistas a la calle, luz eléctrica. También se alquilan camas para caballero, a peseta. 975 c

**Almacén** O TALLER. Se alquila un bajo muy económico. Calle Alvaro Bazán, frente Central Eléctrica. Ración, Santiago 2, comercio, Mantelete. 1021 c

**Alquilo** habitación. Alfonso XIII, número 6, segundo, derecha. 1028 c

**Alquilo** pisos varios precios. Carlos Arellano 25, conserje. 1034 c

**Alquilo** cuarto principal. Prim 5. Ración, tienda loza. 1035 c

## Ventas

**Vendo** muebles. Donde más barato se compra. «La Andaluza», Teresa Soto, Margallo 4. 899 c

**Fonda** muy acreditada, en lo más céntrico de Melilla se traspaña en muy buenas condiciones por tener que aumentarse los dueños. Informarán, Crédito del Trabajo. 974 c

**Muebles** Más barato que nadie en El Todo de Ocasión, Castelar, 14. Verlo y os convenceréis. 948 c

**Se vende** una estantería con puertas cristales. Tres mostradores vitrina y una mampara despacho. Informa la casa «Singer». 935 c

**Vendo** una máquina para hacer medias y calcetines con sus instrucciones para trabajar. Razón: carretera del cementerio, calle Martín Cermeño, 8. 992 c

**Habas** GRANDES para comer y para siembra se venden en la calle San Miguel 12 (Pueblo), a 50 pesetas los 100 kilos. 1037 c

**Depósito** de tapones de corcho, papeles y demás objetos del ramo. Despacho en el muelle, Frente Afros. 973 c

**Vendo** la casa número 38 calle Pradilla, Barrio Obrero. Informa, Margallo 15. 1007 c

**Compro** muebles. Pago más que nadie. Avisos al «Crédito del Trabajo». Gran Capitán, 9, pral. 1024 c

**Jabón blanco de Marsella** Elaboración especial para el uso en estas aguas a 25 PESETAS CAJA, de 125 trozos de 100 gramos cada uno, puesta a domicilio. AVISO. FEDERICO VALLETTE, Apartado número 15. 1027 c

**Se vende** material de Escuela en buenas condiciones. Informarán, Zamora 30 (barrio Real). 1038 c

**Labradores** Vendovina injerto modesta. La mejor de todas por su resistencia a la filoxera y a la clorosis. Arturo Reyes, 1 tienda. 927 c

**Bicicleta** en buen uso y barata se vende. Ración, Granada 2, 1.º. De 12 a 14. 1036 c

**Atún** salado. Grandes existencias. Fábrica salazón de Bassori. Ventas al por mayor. Vendo también motor «Dau», de 4 a 5 caballos. Barrio Industrial. 1030 c

**Almoneda** vastos muebles. Cordero Serrallo 8, pral., r.º 6. 1039 c

**Limpieza,** perfección, economía e higiene, se obtienen con las lamparillas Galliss. Grande y variado surtido para los días de difuntos. De venta en el Economato Militar. 1040 c

## Academias

**Academia** DE ESPAÑOL. Profesor, Enrique Moreno. G. Margallo, 7, principal, centro. 837 c

**Profesor** Preparación para la carrera de Magisterio. Canalejas, 21, principal, derecha. 982 c

## Colocaciones

**OFRESAN TRABAJO** Se necesitan. Canalejas, 19, principal, derecha. 1019 c

**Se necesita** criada y niñera. Isabel Buen Auerdo. 1032 c

**SOLICITAN TRABAJO** y practicante en cirugía. Consultas de 8 a 12 y a domicilio. Querol, núm. 2, pral., izquierda, Barrio Obrero, Pedro Aranda. 494 c

**Callista** y practicante en cirugía. Consultas de 8 a 12 y a domicilio. Querol, núm. 2, pral., izquierda, Barrio Obrero, Pedro Aranda. 494 c

**Peinadora** Servicio en casa y a domicilio. Barceló 27, 1.º. 1025 c

**El Fenómeno** Lucas Muñoz Pérez. Se ofrece al público como líder de cigarrillos, a 1.25 libra, encargándose de cribar y de hacerlos con entera perfección y prontitud. Se fija también a domicilio. Avisos: calle Alta, número 5. Pueblo. 1008 c

## Varios

**Se ofrece** Administrador de fincas. Francisco López. Prim, 13, principal izquierda. 140 c

**Sastrería** de J. ESTELLER. Se hacen uniformes militares, trajes para caballero y toda clase de prendas a precios sumamente económicos. Gans el Margallo 12, Melilla. 921 c

**Se echan** asientos rejilla nuevos en sillones. Precios económicos. Victoria 29 (Real). 984 c

**Partos** Cristina Martín de Fuentes, profesora por la Facultad de Medicina de Granada. General Margallo, 11, izquierda. 938 c

**La modista** María Dos Santos se complace en participar a su distinguida clientela que ya ha recibido los figurines para la próxima temporada. Se reforman toda clase de abrigos de piel. Alfonso XIII 30, 2.º. 1001 c

**Se hacen** reparaciones en toda clase de pianos y se le pone música nueva a los automáticos. Antonio Miguel, Victoria 29, en el Real. 983 c

**Fábrica** de muebles portátiles de Martín Leonard. Victoria. Mobiliarios completos plegables, indispensables para militares. Ventas a plazos y al contado. Catálogos ilustrados, gratis. Para más detalles, diríjase al representante D. Juan Román, Querol, 24, Barrio Obrero. Melilla. 79 c

## Para el Ropero

Precios especiales de La Madrileña

Alfonso XIII, 30

	Ptas.
Camisas de señora, desde . . . . .	1.50
Idem de caballero . . . . .	2.00
Calzoncillos de franela . . . . .	1.50
Pañuelos de caballero . . . . .	0.15
Refajos de punto de señora . . . . .	2.25
Bufandas de punto, desde . . . . .	3.00
Idem de lana para caballero . . . . .	0.75
Cubrecorsets de punto, color y crudos . . . . .	1.25
Camisetas de caballero . . . . .	0.75
Camisetas de recién nacido, de . . . . .	0.50
Refajos de niña con mangas . . . . .	1.25
Abrigos de niños de lana japonesa . . . . .	1.25
Trajes de niños, de . . . . .	3.00
Nubes de lana para señora . . . . .	1.25
Vestidos de Vichy para niños . . . . .	1.25
Botitas de lana para niños . . . . .	0.50

**RAFAEL SAMPER BLANCO**  
 Consignaciones  
 Comisiones  
 Representaciones  
 3-PRADILLA-3  
 521 a

**Pastillas J. Miró**  
 ESPECTORANTES Y CALMANTES.  
 Curaciones de toda clase de tos, por rebelde que sea  
 Una peseta caja  
 En farmacias y droguerías  
 175-a

**RECONSTITUYENTE**  
 El más eficaz de los reconstituyentes es el **Vino de Bayard**:  
 Peptonas fosfatadas, que devuelve la Salud y la Fuerza a las personas débiles. Depósito en todas las farmacias.  
**Collin y Compañía, PARIS**

**“La Confianza”**  
 Fábrica de aguardientes destilados, vinos y licores al por mayor y menor:  
**Francisco Castejón**  
 8 de Julio, 43 (Barrio Real) 277 a

**PARIS MODE**  
 Casa de la Francesita  
 O'DONNELL, 31  
 Gileos, sedas, encajes chantilly y valencianas en blanco y negro. Sombreros para señoras y niñas a precios muy reducidos. Agua Colonia, a 1.50 medio litro. 102-a

**La Moda**  
 Miguel Alcaraz  
 General O'Donnell Núm. 5  
 En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido en calzados de todas clases para la presente estación. 3

**AGUA MINERAL NATURAL PURGANTE de LOECHES**

# PEÑAGALLO

Depurativa  
 Antiartrítica  
 Antiherpética

Pida Vd. la botella de una dosis OFICINAS: Montera, 29, Madrid 331-a

Teniendo un frasco á mano del Elixir del Dr. BRYR

# Nauseofen

DEL DR. BRYR

to los pueden embarcarse sin temor Resultados infalibles y rápidos. Cura también cualquiera otra clase de mareo. Se vende en todas las farmacias y con seguridad en casa del Sr. D. J. Pelayo, Droguería «Iris», 119, Barcelona.

# EMPLASTOS

perforados americanos de fieltro rojo o sea bayeta encarnada del

## DR. WINTER

Los emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter CURAN los catarras de pecho y bronquitis.

Los emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter CURAN los dolores de los pulmones.

Los emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter CURAN reumatismos y dolores del costado.

Los emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter CURAN los dolores de espalda, riñones y caderas.

Los emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter CURAN lumbago, ciática y otros dolores de esta parte.

Los emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter CURAN los dolores dorsales de las señoras en sus períodos mensuales.

**¡Fijarse en la marca del Dr. Winter!**  
 Pedirla y exigirla en todas las Farmacias y Droguerías  
**¡MUCHO CUIDADO CON LAS IMITACIONES!**

**Gallego y Valero**  
 Málaga-Melilla  
 Transportes combinados  
 Carr. postales:

Barcelona.—E. Baró Labors, Paseo de Colón, 17.  
 Valencia.—Quilones Monfort y Latorre, Plaza de la Reina 14.  
 Alicante.—A. Pérez Fares, consignatario, Alcañiz.—Joaquín García Gómez, Alvarez de Castro 14.  
 Ceuta.—A. Pérez Mantuán, Amador, Retén.—Ramón Madrid.  
 Madrid.—Fruiteros y Moneant, Alcalá 13.

## POLITECNICO DE MELILLA

Carlos de Arellano, número 9  
 DIRECTOR: Don Florencio de la Fuente, Comandante de Ingenieros.  
 SECCION DE IDIOMAS

Este Centro de enseñanza ha obtenido en los exámenes de árabe verificados en fin de Septiembre último en la ESCUELA OFICIAL, el siguiente resultado:  
 Don José Montilla, en tercer año, muy bueno, Diploma y premio de 800 pesetas.  
 Don Adolfo Garcerán, en tercer año, muy bueno y Diploma.  
 Se ha establecido un Clase especial de Árabe por el «Método Directo», para niños a cargo del profesor Sr. Banguini, siendo los honorarios 10 pesetas mensuales. Continúa abierta la matrícula para los idiomas Alemán, Inglés, Francés, Italiano, Árabe y Chega.  
 Horas de matrícula, en Secretaría, de 9 a 12 y de 3 a 6. 613-b

## Compañía Colonial

FUNDADA EN 1856

Gran Fábrica de Chocolates.—50 recompensas industriales.—Elaboración diaria, 10.000 libras.  
 Exíjase la marca Compañía Colonial en todos los buenos establecimientos. 246 a  
 Agente en Melilla: Francisco Martínez, Querol, 8

SERVICIO FIJO SEMANAL ENTRE

# BARCELONA-ALMERIA-MELILLA Y VICE-VERSA

por los vapores de la línea de vapores

“TINTORE” Y “VELARDE”

PRECIOS DE PASAJE: De Melilla á Barcelona: ida y vuelta, 60 pesetas; ida y vuelta, 80 pesetas; de Melilla á Almería: ida y vuelta, 30 pesetas; ida y vuelta, 40 pesetas. Para cargas é informaciones dirigirse á un consignatario en Melilla 12, D. J. Pelayo, Plaza de España.

## Nuestra Sra. de los Llanos

SERVICIO PERMANENTE CARROZAS DE LUJO

Unica casa que cuenta hasta el día en esta Plaza con coches estufas. Inmundo surtido en coronas de porcelana y pluma, á precios increíbles. Despacho de obra de todas clases al por mayor y menor. Enteros á precios muy competentes. Inmundo surtido en autos de gran lujo. Concesionaria exclusiva para entretenimientos de señores Jofes. Oficiales, clases é individuos de tropa, que fallezcan en los Hospitales Militares.  
 COCHERAS:  
 Alvaro de Bazán, 29.—Teléfono, 265  
 Despacho: Prim, 16.—Teléfono 188 Sucursal en Nador: General Jordano

## La Verdad de la Sierra de Huelva

JOSE MOYA

Jamones serranos por piezas. Kg 5'25	Salchichón cular 1.º. Kg. 8'00
Jamones de uides de Manzanares, por piezas. 5'50	Mojama de Alicante. 5'50
Jamones gallegos. 4'50	Piñones. 1'75
Jamones andorranos por piezas. 5'00	Vino puro pasto embor de Huelva. a. 12'00
Patatas Serranas, por pieza. 3'25	Vingra de yema de Huelva. a. 12'00
Chorizos Serranos. 6'00	Cofino Fero. botella 4'75
Lomo en caña. 8'00	Vino guisado de Pedro Simó. 4'50
Tocino Serrano. 2'50	Bizcocho Ritz-tea Kg. 5'00
Mantequilla Serrana. 1'75	Galletas Estrella. 1'75

**Ventas al por mayor y menor**  
 8 de Julio, 31 (Barrio Real)  
 Sucursal en Melilla: Plaza Cubierta, casa núm. 21 y 23. 163-a

## Flores y plantas

DEL JARDIN VALENCIANO

Se venden en la calle de Alfonso XIII, núm. 2, junto á la Administración de Correos

Adorno de mesas y confección de banquetes para bodas y bautizos á precios económicos : : : : :	Confección de canastillas, ramos, coronas, arcos y guirnaldas :	Arreglo de jardines cuidándose de su conservación : : : :
--	---	---

Calle Alfonso XIII, núm. 2.—Teléfonos 36 y 99.

## F. de Azqueta

MUEL. MELILLA

Artículos para la Industria.—Minas y Ferrocarriles.—Efectos navales.

Aceites Minerales y Grasas, Embalajes, Gomas, Algodones, Borrás, Correas, Grifos, Válvulas, Palas, Picos, Aceros para barrenos, Pinturas, Barnices, Cables, Cordelón, etc., etc.  
 Calles General Pareja, 4, y O'Donnell, 25

## ALERTA! ALERTA! ALERTA!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales VICHY CATALAN sin serlo.  
 Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que no fijen bien las botellas que les ofrecen, puesto que las de los manantiales VICHY CATALAN tienen tapones, cápsulas, preciosos y etiquetas con el nombre Sociedad Anónima Vichy Catalán, y por lo tanto dejan de proceder de dichos manantiales las que no los lleven. 71-a

## FRANCISCO R. CALVACHE

GRAN ALMACEN DE CEMENTOS Y YESOS

Emantios de Fraderras y Bustos, de Barcelona. — Exclusiva LANDFORT, el os Pius Ultra de los cementos españoles. — PULPO ARTIFICIAL, YESOS de la importante fábrica LA RIOJA, de Almería.

### ALMACEN

GEN. RAL POLAVIRJA, NUM 10.- Para pedidos y avisos en el mismo y O'DONELL núm. 18, bajo, izquierda. Teléfono, núm. 151

## Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad

Central eléctrica y fábrica de hielo  
 CALLE DE CANALEJAS

Oficina técnica: Calle de Canalejas Administración: Carretera de Nador  
 (Frente á la fábrica de luz) En las oficinas de la Compañía Norte Africano 15